

รายการอ้างอิง

ภาษาไทย

กุสูมา รักยมณี. สอนประวัติศาสตร์แบบนวนิยาย. สยามรัฐสัปดาห์วิชาการ (10-19 มี.ค.34): 41.

คลาวล์, เจนส์. โจกุน แปลโดยวันนัค สรรคุล. กรุงเทพฯ: ประพันธ์สาส์น, 2521.

ราชบัณฑิตยสถาน, 2518.

บอร์ดัน, อิวจ. ศตวรรษใหม่ของญี่ปุ่น: จากเปอร์ธิงปัจจุบัน แปลโดย วุฒิชัย มูลศิลป์ และ สุกสรร  
นีลวัชระ, บรรณาธิการ. กรุงเทพฯ: แสงรุ่งการพิมพ์, 2526.

พรรณี นัตรพลรักษ์. เจ็ตดาวรรย়แห่งการครองอำนาจของนักกรงญี่ปุ่น. กรุงเทพฯ: สถาบันเอเชียตะวันออกศึกษา มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2532.

พิพากษา ยังเงรัญ. ประวัติอิทธิราษฎร์มุ่งปีน. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2537.

พิพากษา ยังเจริญ โลกทัศน์ของศศรีภูนยุคเทคโนโลยี: ความสืบเนื่องและการเปลี่ยนแปลงจากสมัย  
ชาเร็ต. กรุงเทพฯ: จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2535.

เพ็ญศรี กาญจนอมมย. ผู้ปูนสมัยใหม่. กรุงเทพฯ: เนติกุลการพิมพ์, 2538.

กิริมย์ พุทธรัตน์. ชามุไร: นักกรบทั้งห้าของญี่ปุ่น ภาคและรวมจาก Book of Samurai และ Way of Samurai. กรุงเทพฯ: เอส.วี.การพิมพ์, 2535.

ลิกิต ชีรเวศิน. การควบคุมสำนักงานจากการเมืองและโครงสร้างการปกครองของญี่ปุ่นสมัยโทะกุงะตะ. เอกสารวิชาการไทย-ญี่ปุ่น ปี 4 ฉบับ 1 (เมษายน 2525): 57.

ໄວສ., ອາລ. ໂຄສິກລັນຂອງນິນຈາ ແປ່ລ ໄຕຍປີ້ຈາ. ກຽງເທິພາ: ປີ້ຈາ-ຄວງຕາ, 2525.

สตอร์รี, ริ查ร์ด. ประวัติศาสตร์ปูนสมัยใหม่ แปลโดย ม.ร.ว.ประกาญทอง สิริสุข และ พรรภี  
สรุงบุญมี. กรุงเทพฯ: สมาคมสังคมศาสตร์แห่งประเทศไทย, 2520.

อุดมศักดิ์ จันทร์กัลค. ชาโนะยุ. วารสารไทย-ญี่ปุ่นศึกษา (เม.ย.-มิ.ย. 28): 4-13.  
ชอฟ, กราเอม. ว่าด้วยหลักวรรณคดีวิจารณ์ แปลโดยนฤมล กาญจนทัต และ อุบลวรรณ โชควิสิทธิ์.  
กรุงเทพฯ: สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ, 2532.

ภาษาอังกฤษ

Boxer, C.R. Portuguese Merchants and Missionaries in Feudal Japan, 1543-1640.

**Great Britain: Variorum, 1990.**

- Clavell, James. **Gai-Jin**. London: Hodder and Stoughton, 1993.
- Clavell, James. **Shogun**. New York: Dell Publishing, 1976.
- Clavell, James. **Taipan**. London: Hodder and Stoughton, 1994.
- Collingwood, R.G. **The Idea of History**. USA: Oxford University, 1976.
- Encyclopedia of Japan (vol. 1-8)**. Tokyo: Kodansha, 1983.
- Gowen, Herbert H. **Five Foreigners in Japan**. New York: Books for Libraries, 1967.
- Greenwood, Gawin. **Samurai Says**. **Far Eastern Economic Review**. (May 20, 1993): 46.
- Hall, John Whitney. **Japan: From Prehistory to Modern Times**. Tokyo: Charles E. Tuttle, 1974.
- Halmay, James G. Lesniak. **Contemporary Authors, New Revision Series Vol. 26**. USA: Gale Research, 1989.
- Iwao, Seiichi. ed., **Biographical Dictionary of Japanese History**. Tokyo: Kodansha, 1978.
- Kanematsu, Elizabeth. **Women in Society: Japan**. Singapore: Times Books International, 1993.
- Moritz, Charles and others, ed., **Current Biography 1981**. New York: H.W. Wilson, 1981.
- Nitobe, Inazo. **Bushido: The Soul of Japan**. Tokyo: Charles E. Tuttle, 1969.
- Philipp, Franz. **Manners and Customs of the Japanese in the Nineteenth Century**. 2nd ed. Tokyo: Charles E. Tuttle, 1977.
- Power, Elizabeth and others. **Women in Changing Japan**. USA: Westview, 1976.
- Sadler, A.L. **The Maker of Modern Japan: the life of Tokugawa Ieyasu**. London: George Allen & Unwin, 1937.
- Sadler, A.L. **A Short History of Japan**. Syney: Halstead, 1962.
- Sansom, G.B. **Japan: A Short Cultural History**. Tokyo: Charles E. Tuttle, 1975.
- Satow, Ernest. **A Diplomat in Japan**. Tokyo: Charles E. Tuttle, 1983.
- Schott, Webster. **Shogun: From James Clavell with tea and blood**. **The New York Times Book Review**. (June 22, 1975): 5.
- Siegel, Segawa Celilia. **Yoshiwara: the glittering world of the Japanese courtesans**. USA: University of Hawaii Press, 1993.
- Stine, Jean C., ed. **Contemporary Literary Criticism**. USA: Gale Research, 1983.
- Storry, Richard. **A History of Modern Japan**. Great Britain: Nicholls, 1968.

Tokugawa, Yoshinobu, and Ōishi, Shinzaburō, and Saito, Keizo. **The Shogun Age Exhibition.**

Japan: Shogun Exhibition Executive Committee, 1983.

Totman, Conrad. **Tokugawa Ieyasu: Shogun.** USA: Heian International, 1983.

Yoshikawa, Eiji. **Musashi** translated by Terry, Charles. New York: Harper & Row, 1981.

ศูนย์วิทยบริพัทกร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

### บรรณานุกรม

#### ภาษาไทย

- คลาวล์ต์, เจมส์. โซกุน แปลโดยธนิต ธรรมสุดติ. กรุงเทพฯ: บริษัทชนบรรณ, 2523.
- คีกุทธ์ ปราโมช. ดา哥ญี่ปุ่น. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์สยามรัฐ, 2521.
- ชาญวิทย์ เกษตรศิริ และ สุชาติ สวัสดิ์ศรี (บรรณาธิการ). ปรัชญาประวัติศาสตร์. กรุงเทพฯ: พิมเนก, 2518.
- วินิตา คดียนต์. เปื้องหลังรัตนโกสินทร์-การนำวิชีวิจัยมาใช้ในการแต่งนวนิยายอิงประวัติศาสตร์. วารสารมหาวิทยาลัยศิลปากร. (ฉบับพิเศษ, ป 8 ฉ 1-2, 2530): 29-39.

#### ภาษาอังกฤษ

- Cam, Helen. **Historical Novels**. London: Cox and Wyman, 1961.
- Clavell, James. **King Rat**. New York: Dell Publishing, 1977.
- Fleishman, Avrom. **The English Historical Novel**. 2<sup>nd</sup> ed. London: Johns Hopkins, 1972.
- Hall, Basil. **Japanese Things**. Japan: Charles E. Tuttle, 1976.

## ประวัติผู้เขียน

นางสาวเสาวรส มิตรปิยานุรักษ์ เกิดวันที่ 23 พฤศจิกายน 2511 สำเร็จการศึกษาศิลปศาสตร์บัณฑิตจากคณะโภรณะคดี มหาวิทยาลัยศิลปากรเมื่อปีการศึกษา 2534 หลังจากนั้นได้ทำงานด้านหนังสือพิมพ์ภาษาอังกฤษร่วม 2 ปี จึงขอลาออกจากเพื่อศึกษาต่อในหลักสูตรอักษรศาสตร์มหาบัณฑิต ฯพลังกรณ์มหาวิทยาลัยเมื่อปีการศึกษา 2537



ศูนย์วิทยบรพยการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย